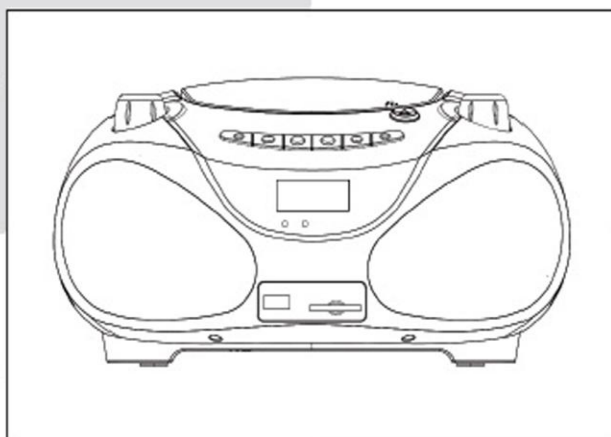


SENCOR®

SPT 228



MANUALUL UTILIZATORULUI

Radio portabil cu player CD/MP3/USB/SD

RO

AVERTISMENTE IMPORTANTE

 Aceste marcaje sunt situate pe partea inferioară, marginea sau spatele aparatului	ATENȚIE: PENTRU A PREVENI INCENDIUL ȘI ELECTROCUTAREA, NU EXPUNEȚI APARATUL LA PLOAIE SAU UMIDITATE RISC DE ELECTROCUTARE NU DESCHIDEȚI	 Aceste marcaje sunt situate pe partea inferioară, marginea sau spatele aparatului
ATENȚIE: PENTRU A PREVENI RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL (SAU CARCASA) NU CONȚINE PIESE CE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR PENTRU REPARAȚII ADRESAȚI-VĂ NUMAI PERSONALULUI CALIFICAT		



Semnul de fulger cu o săgeată, într-un triunghi echilateral, este menit să avertizeze utilizatorul de prezența unui voltaj periculos, neizolat, în interiorul produsului, care poate avea o magnitudine îndeajuns de mare pentru a constitui pericol de șoc electric pentru persoane.



Semnul exclamării, într-un triunghi echilateral, este menit să avertizeze utilizatorul de prezența unor instrucțiuni importante privind operarea și întreținerea (repararea) în materialele scrise care însoțesc aparatul.

Următoarea etichetă a fost lipită aparatului pentru a arăta procedura corectă de lucru cu unda laser.

**CLASĂ 1
PRODUS CU LASER**

ACEASTĂ ETICHETĂ ESTE ATAȘATĂ PRECUM ESTE ILUSTRAT PENTRU A INFORMA CĂ APARATUL CONȚINE O COMPONENTĂ CU LASER.

	ATENȚIE RADIĂȚII LASER INVIZIBILE ATUNCI CÂND E DESCHIS ȘI CUPLAJ DISTRUS EVITAȚI EXPUNEREA LA UNDĂ
---	---

ETICHETA CARE AVERTIZEAZĂ ASUPRA RADIAȚIILOR ESTE PLASATĂ ÎN INTERIORUL UNITĂȚII, AȘA CUM SE ARATĂ ÎN ILUSTRAȚIE, PENTRU A AVERTIZA ÎMPOTRIVA UNOR MĂSURI ULTERIOARE DE PE UNITATE. ECHIPAMENTUL CONȚINE UN LASER CU RAZE LASER CARE DEPĂȘESC LIMITA DE LASER A CLASEI 1 DE PRODUS.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

1. CITIȚI INSTRUCȚIUNILE – Toate instrucțiunile de siguranță și operare trebuie să fie citite înainte de operarea aparatului.
2. PĂSTRAȚI INSTRUCȚIUNILE – Instrucțiunile de siguranță și de operare trebuie păstrate pentru referințe ulterioare.
3. ȚINEȚI SEAMA DE AVERTIZĂRI – Trebuie să urmați și să țineți seama de toate avertizările de pe aparat și din instrucțiunile de utilizare.
4. URMĂȚI INSTRUCȚIUNILE – Toate instrucțiunile de operare și utilizare trebuie urmate.
5. APA ȘI UMIDITATE – Aparatul nu trebuie folosit în apropierea apei, de exemplu, lângă cadă, chiuvetă, mașină de spălat, piscină sau beci umed.
6. VENTILAȚIA – Aparatul trebuie poziționat astfel încât localizarea sau poziția să nu interfereze cu ventilația sa corespunzătoare. De exemplu, aparatul nu trebuie pus în pat, pe canapea, pe covor sau suprafețe similare care îi pot obtura fantele de ventilație, nici în biblioteci închise sau carcare care pot împiedica trecerea aerului prin fantele de ventilație.
7. CĂLDURA – Aparatul trebuie poziționat departe de surse de căldură precum radiatoare, aragaze sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care pot genera căldură.
8. SURSA DE CURENT – Aparatul trebuie conectat numai la o sursă de curent de tipul descris în instrucțiunile de operare sau marcat pe aparat.
9. ÎMPĂMÂNTAREA – Măsuri de siguranță trebuie luate pentru a vă asigura că împământarea nu este defectă.
10. PROTECȚIA CABLULUI DE ALIMENTARE – Cablurile de alimentare trebuie să fie dirijate astfel încât să nu se poată călca pe ele sau să nu fie ciupite de obiecte plasate pe ele, acordând atenție sporită la cablurile conectate și receptorii care ies din aparat.
11. LINII DE TENSIUNE – Antena exterioară trebuie poziționată departe de liniile de tensiune.
12. PERIOADELE ÎN CARE APARATUL NU SE UTILIZEAZĂ – Cablul de alimentare al aparatului trebuie scos din priză atunci când aparatul nu este folosit o perioadă mai îndelungată de timp.
13. INTRODUCEREA DE OBIECTE SAU LICHIDE – Trebuie avută grijă ca obiecte să nu cadă și lichide să nu se verse în interiorul aparatului prin fantele sale.
14. REPARAȚIA ÎN CAZ DE DETERIORARE – Aparatul trebuie reparat numai de către personal calificat atunci când:
 - A. Cablul de alimentare sau ștecherul s-au deteriorat.
 - B. Au căzut obiecte sau s-a vărsat vreun lichid în interiorul aparatului.
 - C. Aparatul a fost expus ploii.
 - D. Aparatul a fost scăpat sau distrus.
 - E. Aparatul nu pare să funcționeze corespunzător sau arată o modificare în funcționare.
15. REPARAREA – Utilizatorul nu trebuie să încerce să repare aparatul dincolo de ceea ce este descris în instrucțiunile de operare ale utilizatorului. Toate celelalte reparații trebuie efectuate de personal calificat.

NOTE:

- 1) *Este de preferat să lăsați un CD în interiorul aparatului chiar și atunci când nu îl folosiți. Aceasta previne depunerea prafului pe lentilele optice.*
- 2) *CD-urile prăfuite sau zgâriate pot da eroare. Curțați sau înlocuiți CD-ul.*
- 3) *Dacă apare afișarea unei erori sau disfuncționalități, deconectați cablul de alimentare și scoateți toate bateriile (acolo unde este cazul) pentru a opri afișajul. Apoi porniți-l din nou.*
 - *Nu puneți surse deschise de foc, precum lumânările aprinse, pe aparat.*
 - *Aparatul nu trebuie expus picăturilor sau scurgerilor de lichide și niciun obiect umplut cu apă precum vasele cu flori, nu trebuie așezat pe aparat.*
 - *Deconectați sursele de curent, trăgând de cablul de alimentare; prizele de alimentare trebuie să rămână ușor operabile.*

ÎNAINTE DE OPERARE

NOTE PRIVIND COMPACT DISCURILE

Întrucât discurile murdare, deteriorate sau deformate pot deteriora aparatul, trebuie avută grijă cu următoarele elemente:

1. a. COMPACT DISCURILE UTILIZABILE

Folosiți numai compact discuri marcate.

b. CD: compact discuri numai cu semnal digital audio.



2. a. NOTE PRIVIND MANIPULAREA DISCURILOR

Scoaterea discului din carcasa sa și încărcarea lui.

APĂSAȚI ZIMȚII DIN CENTRUL CARCASEI DISCULUI.



INSERAȚI CU ETICHETA ÎN SUS.



RIDICAȚI FĂRĂ A ATINGE SUPRAFAȚA ÎNREGISTRATĂ.
Apăsați ușor discul pentru a-l insera.

Nu atingeți suprafața reflectantă care este înregistrată.
Nu lipiți și nu scrieți nimic pe suprafață.
Nu îndoiți compact discurile.



Incorrect

3. DEPOZITAREA

După scoaterea discului din aparat, aveți grijă să îl puneți la loc în carcasa sa.
Nu expuneți discul razelor directe ale soarelui, la temperaturi mari de la un calorifer, etc,
umiditate mare sau praf.

Curățarea discurilor

Înainte de a încărca un disc, ștergeți-l de praf sau de amprente cu o cârpă moale. Discurile
trebuie șterse radial, din centru către margini.

DIN CENTRU CĂTRE MARGINI



Corect



Incorrect

Unitatea a fost concepută să redea compact discuri de 8 mm sau de 12 mm care poartă logo-ul de identificare arătat pe disc. Nu folosiți niciodată dizolvanți, benzină sau spray antistatic pe un compact disc.

NOTE ÎNAINTE DE OPERARE

- Atenție la condens

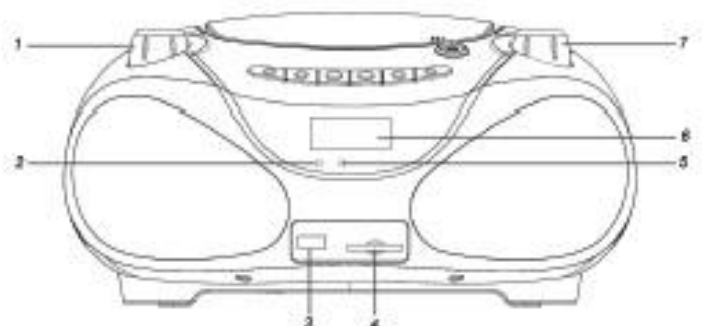
Atunci când vaporii de apă intră în contact cu suprafața rece a materialului, se produc picături de apă. Dacă apare condensul, s-ar putea ca operarea corectă să nu fie posibilă iar unitatea să nu funcționeze corect.

Cu toate acestea, aceasta nu este o defecțiune, iar unitatea ar trebui să fie uscată (pentru a face asta, comutați întrerupătorul POWER pe PORNIT și lăsați unitatea așa pentru câteva ore)

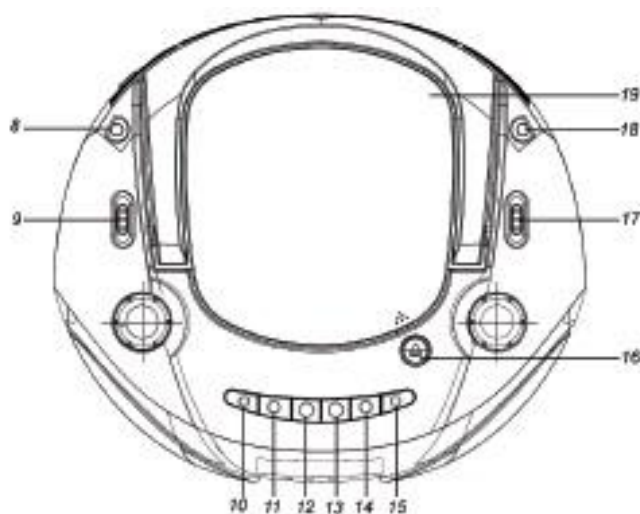
- Acordați o atenție sporită următoarelor condiții.
 1. Atunci când unitatea este adusă dintr-un loc rece într-un loc cald și este o diferență mare de temperatură.
 2. Atunci când începe să funcționeze un calorifer.
 3. Atunci când unitatea este adusă dintr-un mediu cu aer condiționat la un mediu cu temperatură ridicată și umiditate ridicată.
 4. Atunci când este o mare diferență între temperatura internă a unității și temperatura ambientului sau în condiții în care condensul poate apărea cu ușurință.
- Protejați unitatea de ploaie, foc, umiditate, nisip, praf, chimicale și căldură excesivă (ex. Lângă un echipament de încălzire sau într-o mașină parcată sub razele soarelui).

LOCALIZAREA FUNCȚIILOR UNITĂȚII

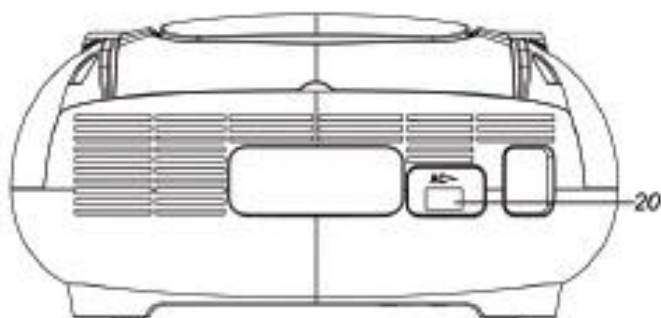
VEDERE DIN FAȚĂ



VEDERE DE DEASUPRA



VEDERE DIN SPATE



1. CONTROLUL VOLUMULUI
2. INDICATORUL DE ALIMENTARE
3. PORT USB
4. SLOT SD/ MMC
5. INDICATOR FM STEREO
6. AFIȘAJ LCD
7. CONTROL AL REGLAJULUI CANALELOR
8. JACK AUX-IN
9. SELECTORUL FUNCȚIEI
10. BUTONUL MOD
11. BUTONUL FIȘIER +
12. REDARE/PAUZĂ
13. BUTONUL STOP
14. BUTONUL SKIP -
15. BUTONUL SKIP +
16. BUTONUL DE DESCHIDERE AL CARCASEI PENTRU CD
17. SELECTORUL DE BANDĂ
18. ANTENA
19. CARCASA CD-ULUI
20. PRIZA AC

OPERAREA CU CURENT

CURENTUL AC

1. Înainte de a conecta cablul de alimentare AC, verificați că voltajul de operare al aparatului este identic cu voltajul furnizorului local de curent.
2. Conectați capătul cablului de alimentare AC la priza AC localizată pe spatele unității.
3. Conectați celălalt capăt la priza din perete.
4. După conectarea la sursa de curent, comutați butonul SELECTORUL FUNCȚIEI pe CD/USB sau RADIO pentru a începe operarea iar indicatorul de alimentare se va aprinde.
5. Dacă nu doriți să folosiți unitatea, comutați butonul SELECTORUL FUNCȚIEI pe AUX/OFF pentru oprire iar indicatorul de alimentare se va stinge.

ALIMENTAREA DC

1. Deschideți capacul compartimentului bateriei.
2. Inserați 8 baterii de tipul UM-2 of "C" în compartimentul bateriei. Aveți grijă să inserați polaritatea bateriilor precum este specificat în diagrama care se regăsește gravată în compartimentul pentru baterie.

Note:

1. *Circuitul bateriei este automat deconectat atunci când cablul de alimentare AC este inserat în priza AC și este apoi operat de AC. Scoateți toate bateriile din compartimentul de baterii, atunci când unitatea nu mai este operată de baterii.*
2. *Nu aruncați bateriile consumate în gunoiul menajer.*
3. *Înmânați bateriile vechi la punctele publice de colectare.*

OPERAREA COMPACT DISCULUI

***Inițializarea**

1. Setezi selectorul FUNCȚIE pe poziția CD/USB. Deschideți capacul CD folosind butonul CD OPEN. Puneți CD-ul cu fața imprimată în sus în interiorul compartimentului și închideți capacul.
2. Căutarea este activată și primul număr al track-ului de pe CD se va afișa pe afișaj concomitent cu redarea automată a sunetului.

***MODUL SKIP (CD/MP3/USB/SD)**

1. În timpul redării sau al modului pauză, dacă se apasă butonul SKIP + o dată se va trece la următorul track și va afișa numărul track-ului și apoi va continua redarea sau modul de pauză. Dacă se apasă butonul SKIP + pentru o perioadă mai lungă, track-ul curent se va reda pe repede înainte.
2. În timpul redării sau al modului pauză, dacă se apasă butonul SKIP - o dată se va trece la track-ul anterior și va afișa numărul track-ului și apoi va continua redarea sau modul de pauză. Dacă se apasă butonul SKIP - pentru o perioadă mai lungă, track-ul curent se va reda pe repede înapoi.

*MODUL STOP

Dacă se apasă scurt butonul STOP în timpul redării sau a modului de pauză, unitatea va trece în modul de oprire și va afișa NUMĂRUL TOTAL al track-urilor.

*MODUL REDARE/ MODUL PAUZĂ (CD/MP3/USB/SD)

1. Dacă butonul REDARE/ PAUZĂ este apăsat scurt în timpul modului oprit, va fi redat primul track și se va afișa iconița PLAY (▶).



2. Dacă butonul REDARE/ PAUZĂ este apăsat scurt în timpul modului de redare, unitatea va trece în modul de pauză iar iconița PLAY (▶) și numărul track-ului se vor afișa intermitent.

*MODUL FIȘIER + (CD/MP3/USB/SD)

1. Dacă butonul FOLDER + este apăsat scurt în timpul modului REDARE/ PAUZĂ/ STOP, va trece la următorul fișier și va afișa numărul fișierului.
2. Dacă butonul FOLDER + este apăsat lung în timpul modului REDARE/ PAUZĂ/ STOP, va trece la următoarele 10 track-uri și va afișa numărul track-ului.

*MODUL REPETARE (REPETARE/ REPETARE TOATE/ REPETARE OPRITĂ)

1. Apăsând butonul MOD o dată în timpul redării sau al modului de pauză va face să se afișeze intermitent  iar track-ul curent de poate repeta.



2. Apăsând butonul MOD de două ori în timpul redării sau al modului de pauză va face să se afișeze  , iar fișierul curent se poate repeta.



3. Apăsând butonul MOD de trei ori în timpul redării sau al modului de pauză va face să se afișeze  fără intermitență, toate track-urile se pot repeta.



4. Apăsând butonul MOD de trei ori în timpul redării sau al modului de pauză va face să se afișeze **RANDOM**, iar repetarea este anulată.



***MODUL PROGRAM (CD/MP3/USB/SD)**

Până la 20(CD)/99(MP3,WMA) track-uri se pot programa pentru redarea discului în orice ordine.

1. Apăsați butonul MOD o perioadă de timp scurtă în timpul modului stop, afișajul LCD va arăta P01 și va licări.



2. Selectați track-ul dorit folosind butoanele SKIP -/ SKIP +.
3. Apăsați butonul MOD pentru a intra în setarea track-ului.
4. Afișajul LCD se schimbă în P02.
5. Repetați pașii 2-4, până la **20(CD)/99(MP3,WMA)** track-uri, afișajul va arăta FUL atunci când track-urile programate ajung la **20(CD)/99(MP3,WMA)**.



* Pentru a finaliza programarea și a porni redarea, apăsați scurt butonul REDARE/ PAUZĂ, programarea redării începe automat.

* Pentru a finaliza programarea, apăsați scurt butonul STOP de două ori pentru a anula modul de programare.

OPERAREA CARDULUI USB/SD

***FĂRĂ compact disc în compartimentul CD**

1. Setați selectorul FUNCȚIE în poziția CD/USB.
2. Inserați un card USB/ SD în jack-ul USB sau în slot-ul SD.
3. Operarea REDARE/PAUZĂ, STOP, SKIP-, SKIP+, REPETARE și PROGRAM este aceeași ca CD/MP3.

***CU compact disc în compartimentul CD**

1. Setați selectorul FUNCȚIE în poziția CD/USB.
2. Inserați un card USB/ SD în jack-ul USB sau în slot-ul SD.
3. Apăsați îndelung butonul STOP pentru a schimba CD în USB și SD.
4. Operarea REDARE/PAUZĂ, STOP, SKIP-, SKIP+, REPETARE și PROGRAM este aceeași ca CD/MP3.

OPERAREA AUX

1. Conectați cablul de ieșire de pe orice dispozitiv în jack –ul AUX (3,5 mm), situat în partea stângă.
2. Setați selectorul FUNCȚIE în poziția AUX/OFF, ajustați controlul VOLUM la nivelul dorit de receptare și redați prin difuzor.

OPERAREA RADIO

1. Setați selectorul FUNCȚIE în poziția RADIO.
2. Selectați frecvența de bandă radio dorită utilizând selectorul BANDĂ.
3. Rotiți CONTROLUL REGLAJULUI CANALELOR pentru a selecta precum doriți frecvența stației.
4. Ajustați controlul VOLUMULUI la nivelul de volum dorit.

RECEPTAREA FM ȘI FM-STEREO

1. Setați selectorul BANDĂ în poziția FM, programele sunt receptate în modul mono, în special atunci când semnalele stereo sunt slabe este de preferat recepția mono.
2. Setați selectorul BANDĂ în poziția FM ST. pentru a recepta programe stereo, indicatorul STEREO se aprinde pentru a indica program FM stereo.

ANTENE

FM: Antenă cu tijă telescopică, întindeți antena telescopică pentru a îmbunătăți recepția.

SPECIFICAȚII

Alimentarea cu curent:	Alimentare AC: 230V~50Hz Alimentare DC: 12V (8 x 1.5 V tip C sau baterii UM-2)
leșire de alimentare:	2 x 1.5 W (RMS)
Consumul de curent	15 w
Dimensiunile unității:	280(l) x 249(Î) x 140(D) mm.
Greutate:	1.70 kg
Segmentul frecvenței FM:	FM 88-108 MHz
Capacitatea USB maximă:	32 GB
Capacitatea SD maximă:	32 GB
Antena:	Antenă telescopică
Secțiune CD:	Încărcare CD/MP3 deasupra
Dimensiune CD:	Compatibil 5" & 3"
Dimensiune difuzor:	3 INCH

INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII CU PRIVIRE LA RECICLAREA CORECTĂ A MATERIALELOR DE AMBALARE

Duceți ambalajele la un centru de reciclare hârtie.

RECICLAREA CORECTĂ A APARATELOR ELECTRICE ȘI ELECTROCASNICE



Semnificația simbolului de pe produs, de pe accesoriile sale sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Vă rugăm cașăți acest aparat la centrul de colectare pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice din zona dvs. Alternativ, în unele state ale Uniunii Europene sau în alte state europene, puteți returna produsele la distribuitorul local atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Casarea corectă a acestui aparat va contribui la economisirea de resurse naturale valoroase și la prevenirea impactului potențial negativ asupra mediului și al sănătății umane care poate apărea ca rezultat al tratării necorespunzătoare a deșeurilor. Interesați-vă la autoritățile locale sau la cel mai apropiat centru de colectare a deșeurilor pentru detalii suplimentare. Casarea incorectă a acestui tip de deșeuri poate fi sancționată prin amenzi, conform normelor naționale

Pentru persoanele juridice din Uniunea Europeană

Dacă doriți să cașăți un dispozitiv electric sau electronic, solicitați informațiile necesare de la distribuitorul sau furnizorul dvs.

Reciclarea în țări din afara Uniunii Europene

Dacă doriți să cașăți acest produs, solicitați informațiile necesare despre metoda corectă de casare de la departamentele autorităților locale sau de la distribuitorul dvs.



Acest produs îndeplinește toate cerințele legislative de bază ale UE care îl vizează.

Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări textului, designului și parametrilor tehnici fără o notificare prealabilă.